

أنا أقول نعم

للشباب في البرلمان!



1/7



ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي

السياق

إننا في لحظة تأتي مرة في الحياة لإعادة صياغة مجتمعاتنا في زمن جائحة عالمية وأزمة مناخية.

وستؤثر القرارات التي تتخذ اليوم على العالم على مر العقود القادمة.

وكما نعلم جيداً، لا يتم تمثيل الشباب بشكل كافٍ في صنع القرار وفي البرلمانات الوطنية حول العالم.

يشكل الأعضاء البرلمانيون دون سن الـ 30 نسبة 2.6 بالمئة فحسب على الصعيد العالمي.



السياق

عمل الاتحاد البرلماني الدولي على تعزيز التمثيل السياسي للشباب لسنوات، بدءاً من قرار العام 2010 بشأن مشاركة الشباب في العملية الديمقراطية.

فقد نما تحرك قوي للشباب عززه الأعضاء البرلمانيين الشباب في الاتحاد البرلماني الدولي، ودعمه نظرائهم الأكبر سنّاً وقيادة الاتحاد البرلماني الدولي، وأفضى إلى إنجازات عظيمة: وأصبح الاتحاد البرلماني الدولي قائد العالم في البيانات والمعلومات بشأن مشاركة الشباب في البرلمانات؛

وتم إنشاء منصات للأعضاء البرلمانيين الشباب، مما أتاح التواصل الشبكي، وبناء القدرات، ووضع استراتيجيات.

وتم إعداد توجيه سياسي لتمكين الشباب

وتم حشد القادة البرلمانيين، وأعربوا عن استعدادهم لتقديم الدعم.



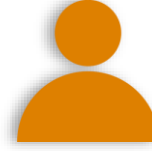
الأهداف

حدّد منتدى البرلمانين الشباب في الاتحاد البرلماني الدولي أهدافاً لتمثيل الشباب في البرلمان.

واستناداً إلى نسب الشباب من بين سكان العالم، بحلول العام 2035، إنهم يدعون إلى:



45% دون سن 45



35% دون سن 40



15% من البرلمانين دون سن 30

كما تدعو الأهداف إلى التكافؤ بين الرجال والنساء (الجنديري) في كل من هذه القيم الثلاث المحددة.

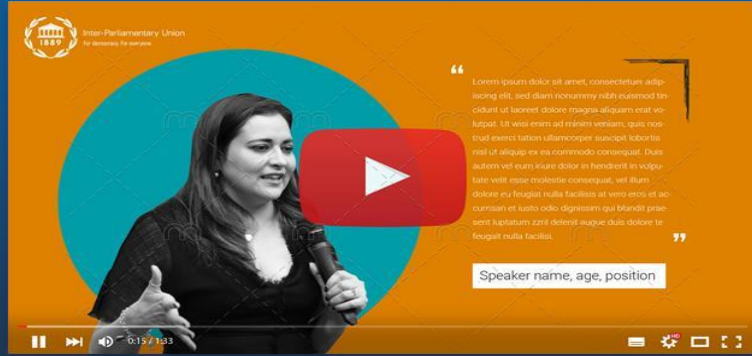


الحاجة

مع الأركان ومجموعة السبل التأسيسية هذه، من المطلوب الآن

الانتقال من الأقوال إلى الأفعال.

هذا هو كل ما تدور الحملة حوله.





الحملة

أدار الحملة مجلس منتدى البرلمانيين الشباب.

وتدعو صانعي التغيير إلى "القول نعم" لمشاركة الشباب في البرلمانات، وتتعهد باتخاذ الإجراءات التحويلية.

وإنها تنتقل عبر الأجيال، تدعو الأعضاء البرلمانيين، والجهات المعنية الرئيسية من جميع الأعمار إلى القول نعم، والتعهد بذلك.



تدعو صانعي التغيير

- قادة الاتحاد البرلماني الدولي والأعضاء البرلمانيين
- رؤساء البرلمانات
- رؤساء اللجان البرلمانية
- قادة تجمعات الشباب والنساء
- غيرهم من الجهات المعنية، والملهمين الرئيسيين

التعهد باتخاذ الإجراءات

- ليضم البرلمان المزيد من الأعضاء البرلمانيين الرجال والنساء الشباب
- لتعزيز عمل البرلمان بشأن الشباب
- لتعزيز الأعضاء البرلمانيين الشباب، وتوجيهه الطامحين الشباب
- لحشد الآخرين للانضمام الانتقال من الأقوال إلى الأفعال!

برنامج متعدد السنوات لدعم صانعي التغيير وبرلماناتهم



I SAY YES
TO YOUTH IN PARLIAMENT!



CONTEXT

We stand at a **once in a generation moment to reshape our societies** in a time of global pandemic and a climate crisis.

Decisions made today will affect the world for decades to come.

As we know too well, young people are vastly underrepresented in decision-making and national parliaments around the world.

Only 2.6 per cent of the world's MPs are under 30.



CONTEXT

IPU has been working on enhancing political representation of youth for years, beginning with the 2010 resolution on Youth participation in the democratic process.

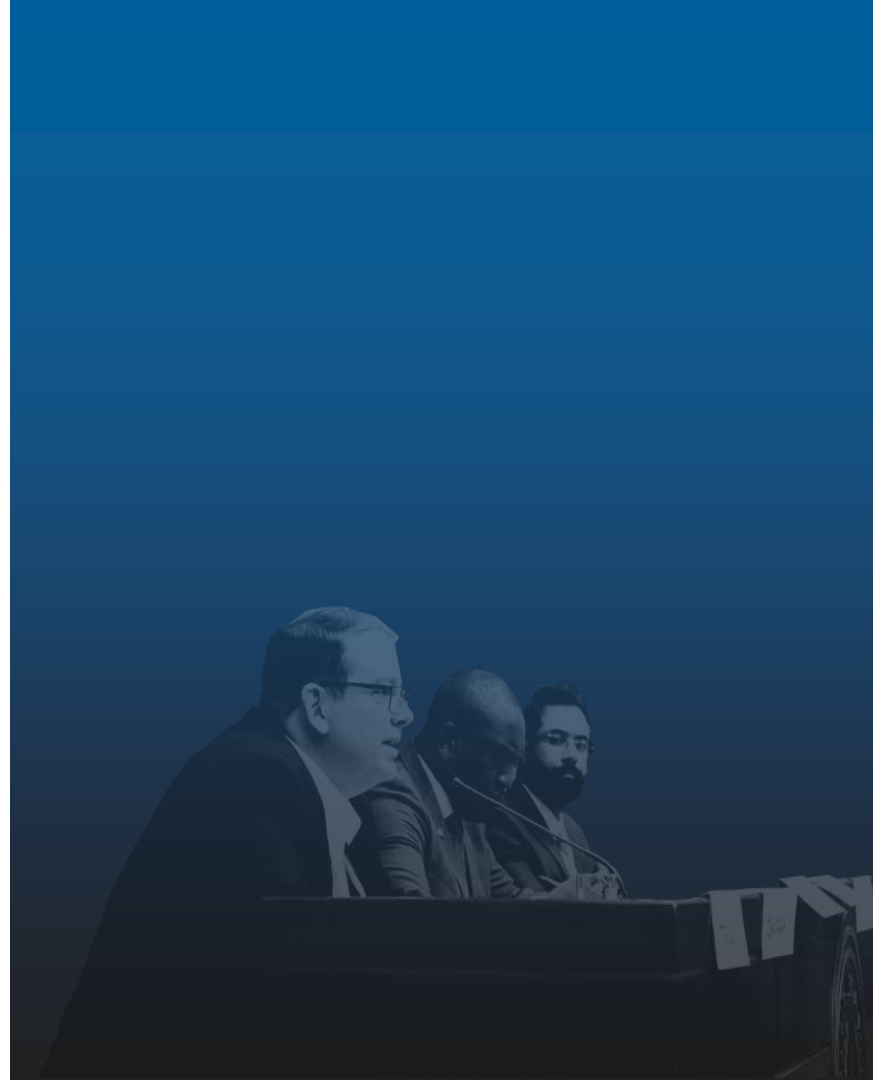
A strong youth movement promoted by the IPU young MPs supported by their more senior peers and by IPU leadership has grown and led to great achievements:

The IPU became the world leader in data and information on youth participation in parliaments;

Platforms of young MPs have been established and allow networking, building capacity and strategizing

Policy guidance to empower youth was produced

Parliamentary leaders were mobilized and expressed readiness to support

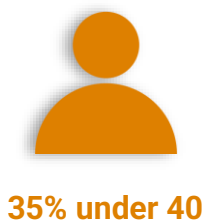


TARGETS

The IPU Forum of Young MPs defined targets for the representation of young people in parliament.

Based on youth proportions in the global populations, by 2035, they call for:

**15% of parliamentarians
to be aged under 30**



35% under 40

45% under 45



The targets also call for gender parity in each one of these thresholds.

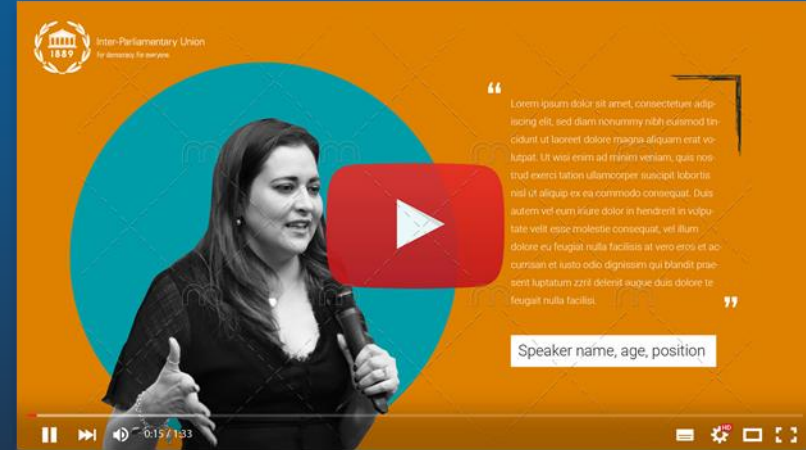


NEED

With these pillars and foundational pieces set, what is needed now is

a move from words to action.

This is what the campaign is all about



CAMPAIGN

The campaign was steered by the **Board of the Forum of Young Parliamentarians**

It calls on **changemakers** to **“SAY YES”** to youth participation in parliaments and pledging to taking transformative action

It is **intergenerational**, calling on MPs and key stakeholders of all ages to **SAY YES** and pledge.



CAMPAIGN

Calls on changemakers

- IPU leaders and young MPs
- Speakers of Parliament
- Chairs of parliamentary committees
- Leaders of youth and women's caucuses
- Other key stakeholders and influencers

To pledge to take action to

- **Have more young men and women MPs in parliament**
- **Enhance the work of parliament on youth**
- **Empower young MPs and mentor young aspirants**
- **Mobilize others to join the move from words to action!**

A multi-year programme of support for changemakers and their parliaments

